LCN
Together, making quality

IATF 16949 BUREAU VERITAS Certification

ISO 14001 BUREAU VERITAS Certification

ALBARAN

91026138

CLIENTE / CUSTOMER
4300252
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 - MODUGNO (BARI)
BARI
C.I.F.:IT04886850728

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO Nº. Order Nº.	Nº Proveedor Supplier Nº	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
20A - 112107	16/10/2020				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	Nº BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
2510088402	**1008007400000**	**ACTUATION MECHANISM CPL-**	**107815**	**8,00**	**960,00**
	Nivel Ingeniería: **B**	Pedido Nº/Order Nº: **5500044838**			

121756
180277165
5010748659

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ~~SI~~ NO
Data controllo: 19/10/20
Firma

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
19 OTT 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

ICN. Auto[illegible]
[illegible] CRISOBAL Colón 304
[illegible] APD.

EXPEDICIÓN
16 OCT. 2020
PENDIENTE DE VERIFICAR
CANTIDAD Y CALIDAD

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE
(CMR)

2 Destinatar (nume, adresa, țara)
Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

[illegible] PI SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI (Italy)

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

FANCSAL EDMOND
MS36SIC

3 Locul descărcării (loc, țara)
Place of delivery of goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

[illegible] PI

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

ICN. Autom[illegible]

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carrier's reservation and observations
Réserves et observations du transporteur

AUTO NR.:
SEMIREMORCĂ NR.:
CONDUCĂTOR AUTO 1:
CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexés

20P - 12107

6 Mărci și numere Marks and non Marques et numeraus	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
	9	[illegible]			1.00 Kg	

CMR

Clasa / Classe / La classe — Cifra / Number / La chiffre — Litera / Letter / La lettre — (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

20 Plata prin To be payd by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Prețul transportului Carriage changes Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Supplements			
Alte taxe Other changes Frais accesoires			
Total			

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere
☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

15 Suma de plată/Cash on delivery/ Remboursement

21 Stabilit în / Established in / Establie à [illegible] data / on / le 16.10.20

22 Semnătura și stampila expeditorului: / Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

16 OCT. 2020
PENDIENTE DE VERIFICAR
CANTIDAD Y CALIDAD

23 Semnătura și stampila transportatorului: / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur

SUCIU IOAN-CSABA
F26-1001-2015
RO34616462

24 Recepția mărfii / Place / Marchandises reçues — Data / On / Le
Semnătura și stampila destinatarului: / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini [illegible] - 70026 Modugno (BA)
19 OTT 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
19+21+22

Inclusiv și
Including and
Y compris et
1-15

To be completed on the sender's responsability
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*În cazul mentionării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redați clasa, cifra și litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventual certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre